

F1 ボディ ディフューザー 2013

F1 車身後擾流板 2013

F1 BODY DIFFUSER 2013

組立時の注意

- ・ 組立作業は小さなお子様がいる場所で行わないで下さい。部品や梱包材等を口に入れる等、非常に危険です。
- ・ 組立作業時に怪我をしないようご注意ください。先端が鋭くなっている部品等を組み立てる際は特に注意して下さい。

組合時的注意

- ・ 組合時請勿在兒童在的的地方組合。零件及包裝材料等若放入口中很危險。在組合時請注意不要受傷。在組合較尖銳的零件時要特別注意。

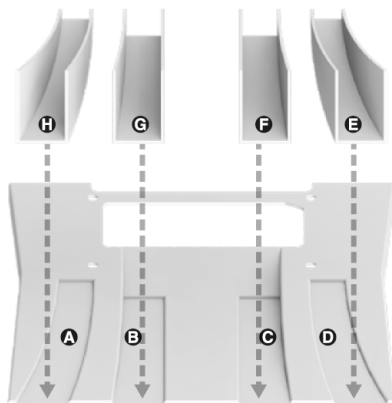
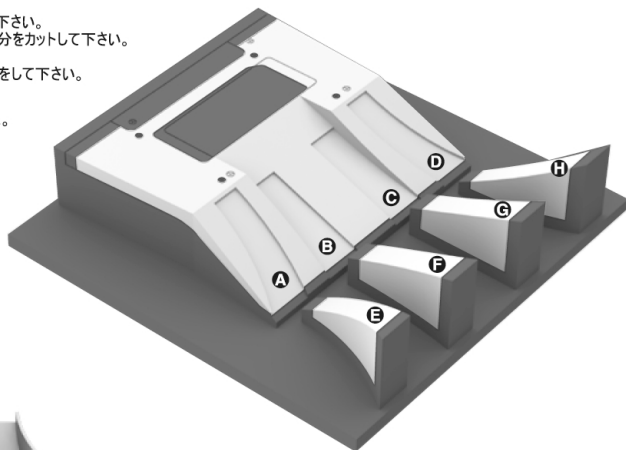
INSTALLING CAUTIONS

- ・ Parts assembling should keep out of reach from children. Injury or death might be caused if children put small parts in mouth or cover their heads with poly bag.
- ・ Be careful the sharp parts to avoid hurts in assembling.

ディフューザーについている油分を中性洗剤等で、洗って下さい。
ディフューザーに入っているカットラインにそって図の黒い部分をカットして下さい。
右の図はストリートジャム製品用のカットラインとなります。
他社製品に取り付けの際は、他社製品に合わせてカットして下さい。

請用中性清潔劑來清洗沾在後擾流板上的油漬。
沿著後擾流板上的刀模線將圖上黑色的部分剪下來。
右圖是STJ產品用的刀模線。
要安裝在別家產品時，請配合他們的產品來剪。

Please use neutral detergent to clean the oil sludge
stick on the body diffuser. Along the cutting lines on
the body diffuser to cut the black area on
the picture. Right picture is the STJ products cutting
line. When the product is to be installed in the
product of other brand. Please according their
product to cut.



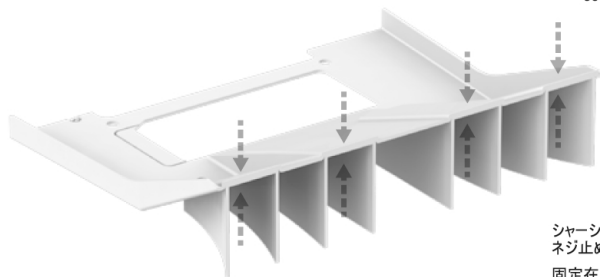
溝に合わせるように、矢印の方向に向かって取り付けて下さい。
薄い両面テープやゴム系接着剤等で固定して下さい。

請對齊溝槽後，依照箭頭的方向做安裝。
請以薄的雙面膠帶及橡膠類的瞬間劑等做固定。

After alignment the grooves, following the arrow marks installation.
Please fix with double-sided tape or rubber-based adhesive.

矢印の向きで接着箇所をクリップ等でしばらく固定してください。
在箭頭所示的黏接處上用夾子夾住將它固定一下。

On the bonding of the arrow as shown, using the clamps to secure it.



シャーシへの固定は、モーターマウントとシャーシの間に挟んでから
ネジ止めをして下さい。

固定在底盤的方法：裝在馬達座及底盤之間後用螺絲固定住。
Fixed on the chassis method : installing between the motor and
chassis then secure with screws.